

3. *призывает* те государства, обладающие ядерным оружием, которые еще не сделали этого, положительно ответить на это предложение и проявлять необходимое сотрудничество в усилиях по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии;

4. *просит* Генерального секретаря оказать такую поддержку, которая может потребоваться для содействия усилиям по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать девятой сессии пункт, озаглавленный «Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии».

*97-е пленарное заседание,  
15 декабря 1983 года*

**38/66. Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 32/152 от 19 декабря 1977 года, 35/153 от 12 декабря 1980 года, 36/93 от 9 декабря 1981 года и 37/79 от 9 декабря 1982 года,

*с удовлетворением напоминая* о том, что 10 октября 1980 года она приняла Конвенцию о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, а также Протокол о необнаруживаемых осколках (Протокол I), Протокол о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств (Протокол II) и Протокол о запрещении или ограничении применения зажигательного оружия (Протокол III)<sup>16</sup>,

*вновь подтверждая свою убежденность* в том, что общее соглашение о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия значительно уменьшило бы страдания гражданского населения и комбатантов,

*с удовлетворением принимая* к сведению доклад Генерального секретаря<sup>17</sup>,

1. *с удовлетворением отмечает* увеличение числа государств, подписавших, ратифицировавших, принявших или присоединившихся к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные по-

<sup>16</sup> A/CONF.95/15 и Согг.4, приложение I. Печатный текст Конвенции и Протоколов к ней см. Организация Объединенных Наций, Ежегодник по разоружению, том 5: 1980 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.IX.4), Добавление VII.

<sup>17</sup> A/38/405.

вреждения или имеющими неизбирательное действие, открытой для подписания в Нью-Йорке 10 апреля 1981 года;

2. *с удовлетворением отмечает далее*, что после выполнения условий, изложенных в статье 5 Конвенции, Конвенция и три прилагаемых к ней Протокола вступили в силу 2 декабря 1983 года;

3. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не сделали этого, приложить все усилия к тому, чтобы как можно скорее стать участниками Конвенции и прилагаемых к ней Протоколов, с тем чтобы в конечном итоге обеспечить всеобщее присоединение к ним;

4. *отмечает*, что в соответствии со статьей 8 Конвенции могут созываться конференции для рассмотрения поправок к Конвенции или к любому из прилагаемых к ней Протоколов, для рассмотрения дополнительных протоколов, относящихся к другим категориям обычного оружия, не охватываемым существующими прилагаемыми Протоколами, или для рассмотрения сферы применения, а также действия Конвенции и прилагаемых к ней Протоколов, и для рассмотрения любого предложения в отношении поправок к этой Конвенции или к существующим прилагаемым Протоколам и любых предложений в отношении дополнительных протоколов, касающихся других категорий обычного оружия, не охватываемых существующими прилагаемыми Протоколами;

5. *просит* Генерального секретаря в качестве депозитария Конвенции и трех прилагаемых к ней Протоколов периодически информировать Генеральную Ассамблею о ходе присоединения к данной Конвенции и Протоколам к ней;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать девятой сессии пункт, озаглавленный «Конвенция Организации Объединенных Наций по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие».

*97-е пленарное заседание,  
15 декабря 1983 года*

**38/67. О заключении международной конвенции об укреплении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия**

*Генеральная Ассамблея,*

*будучи убеждена* в необходимости принятия эффективных мер по укреплению безопасности государств и руководствуясь стремлением всех народов исключить войну и предотвратить ядерную катастрофу,

*принимая во внимание* принцип неприменения силы или угрозы силой, закрепленный в Уставе Организации Объединенных Наций и вновь подтвержденный в ряде деклараций и резолюций Организации Объединенных Наций,

*считая*, что, до тех пор пока ядерное разоружение не будет достигнуто на всеобщей основе, международному сообществу настоятельно необходимо разработать эффективные меры по обеспечению безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия откуда бы то ни было,

*признавая*, что эффективные меры по обеспечению гарантий государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия могут явиться положительным вкладом в предотвращение распространения ядерного оружия,

*с удовлетворением отмечая* стремление государств в различных регионах не допустить появления на своих территориях ядерного оружия, в том числе путем создания зон, свободных от ядерного оружия, на основе соглашений, свободно заключаемых между государствами соответствующего региона, и стремясь содействовать достижению этой цели,

*будучи обеспокоена* продолжающейся эскалацией гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, и возросшей опасностью применения или угрозы применения ядерного оружия,

*желая* содействовать осуществлению пункта 59 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>18</sup>, первой специальной сессии, посвященной разоружению, в которой она настоятельно просила государства, обладающие ядерным оружием, предпринять настойчивые усилия с целью заключения в соответствующих случаях эффективных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия,

*ссылаясь* на свои резолюции по этому вопросу, а также на соответствующую часть специального доклада Комитета по разоружению<sup>19</sup>, представленного Генеральной Ассамблее на ее двенадцатой специальной сессии, второй специальной сессии, посвященной разоружению,

*отмечая* рассмотрение Комитетом по разоружению в 1983 году пункта, озаглавленного «Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия», и работу, проделанную по этому вопросу его Специальной рабочей группой и отраженную в докладе Комитета по разоружению<sup>20</sup>,

*отмечая* предложения, представленные по этому пункту в Комитете по разоружению, включая проекты международной конвенции, и широкую

международную поддержку идеи заключения такой конвенции,

*желая* содействовать скорейшему и успешному завершению переговоров на Конференции по разоружению<sup>21</sup>, направленных на разработку конвенции по данному вопросу,

*отмечая далее*, что идея промежуточных договоренностей в качестве первого шага на пути к заключению такой конвенции также рассматривалась в Комитете по разоружению, особенно в форме резолюции Совета Безопасности по этому вопросу, и вновь подтверждая призывы, сделанные в этой связи в резолюциях Генеральной Ассамблеи 35/154 от 12 декабря 1980 года, 36/94 от 9 декабря 1981 года и 37/80 от 9 декабря 1982 года,

*будучи убеждена* в том, что отказ от политики применения первыми ядерного оружия явится, в частности, значительным вкладом в усилия по достижению прогресса в деле эффективного укрепления гарантий безопасности государств, не обладающих ядерным оружием,

*вновь приветствуя* торжественные заявления, сделанные некоторыми государствами, обладающими ядерным оружием, в отношении отказа от применения первыми ядерного оружия, в частности обязательство не применять первыми ядерное оружие, принятое на самом высоком политическом уровне или подтвержденное на двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи,

*будучи убеждена далее* в том, что если все государства, обладающие ядерным оружием, примут на себя обязательство не применять первыми ядерное оружие, то на практике это будет равнозначно запрещению применения ядерного оружия против всех государств, включая все государства, не обладающие ядерным оружием,

*считая*, что при поисках решения проблемы обеспечения гарантий безопасности первоочередное внимание следует уделять законной заботе о своей безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, которые в силу своего отказа от ядерного оружия и в силу того, что они не допускают размещения ядерного оружия на своих территориях, имеют полное право ожидать, что им будут предоставлены самые эффективные гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия,

1. *вновь подтверждает* безотлагательную необходимость достижения договоренности об эффективных международных соглашениях о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия;

2. *с удовлетворением отмечает*, что в Комитете по разоружению вновь в принципе не было высказано возражений против идеи международ-

<sup>18</sup> Резолюция S-10/2.

<sup>19</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Дополнение № 2 (A/S-12/2), раздел III.C.

<sup>20</sup> Там же, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 27 (A/38/27/Corr.1), раздел III.C.

<sup>21</sup> С 7 февраля 1984 года, даты начала его ежегодной сессии, Комитет по разоружению называется «Конференцией по разоружению» [см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 27 (A/38/27/Corr.1), пункт 21].

ной конвенции по этому вопросу, хотя были также отмечены связанные с этим трудности;

3. *выражает свое сожаление* по поводу того, что трудности в связи с выработкой общего подхода, приемлемого для всех, связанные с различным пониманием интересов безопасности некоторыми государствами, обладающими ядерным оружием, и государствами, не обладающими ядерным оружием, вновь не позволили Комитету по разоружению добиться существенного прогресса в достижении договоренности;

4. *считает*, что Конференции по разоружению следует продолжить изучение путей и средств преодоления трудностей, возникших на переговорах, в целях достижения надлежащей договоренности об эффективных международных соглашениях о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия;

5. *просит* Конференцию по разоружению продолжить переговоры, как это рекомендуется в докладе Комитета по разоружению о работе его сессии 1983 года<sup>20</sup>, в целях заключения имеющего юридически обязательный характер международного документа о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать девятой сессии пункт, озаглавленный «О заключении международной конвенции об укреплении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия».

*97-е пленарное заседание,  
15 декабря 1983 года*

**38/68. Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия**

*Генеральная Ассамблея,*

*учитывая* необходимость уменьшить законную озабоченность государств мира в отношении обеспечения прочной безопасности для своих народов,

*будучи убеждена*, что ядерное оружие представляет собой величайшую угрозу для человечества и существования цивилизации,

*будучи глубоко обеспокоена* продолжающейся эскалацией гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, и возможностью применения или угрозы применения ядерного оружия,

*будучи убеждена*, что ядерное разоружение и полная ликвидация ядерного оружия необходимы для устранения опасности ядерной войны,

*принимая во внимание* принцип неприменения силы или угрозы силой, закрепленный в Уставе Организации Объединенных Наций,

*будучи глубоко обеспокоена* возможностью применения или угрозы применения ядерного оружия,

*признавая*, что независимость, территориальная целостность и суверенитет государств, не обладающих ядерным оружием, должны быть гарантированы от применения или угрозы применения силы, включая применение или угрозу применения ядерного оружия,

*считая*, что, до тех пор пока ядерное разоружение не будет достигнуто на всеобщей основе, международному сообществу настоятельно необходимо разработать эффективные меры по обеспечению безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия откуда бы то ни было,

*признавая*, что эффективные меры по обеспечению гарантий государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия могут явиться положительным вкладом в предотвращение распространения ядерного оружия,

*ссылаясь* на свои резолюции 3261 G (XXIX) от 9 декабря 1974 года и 31/189 С от 21 декабря 1976 года,

*принимая во внимание* пункт 59 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>18</sup>, в котором она настоятельно просила государства, обладающие ядерным оружием, предпринимать усилия в целях заключения в соответствующих случаях эффективных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия,

*желая* содействовать осуществлению соответствующих положений Заключительного документа десятой специальной сессии,

*ссылаясь* на свои резолюции 33/72 от 14 декабря 1978 года, 34/85 от 11 декабря 1979 года, 35/155 от 12 декабря 1980 года, 36/95 от 9 декабря 1981 года и 37/81 от 9 декабря 1982 года,

*ссылаясь далее* на пункт 12 Декларации о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения, содержащейся в приложении к ее резолюции 35/46 от 3 декабря 1980 года, где указывается, в частности, что все усилия должны быть приложены Комитетом по разоружению, для того чтобы безотлагательно провести переговоры в целях достижения соглашения по эффективным международным соглашениям о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия,

*приветствуя* обстоятельные переговоры, проводившиеся в Комитете по разоружению и в его Специальной рабочей группе по эффективным международным соглашениям о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием,